
Standard elektromagnetne združljivosti (EMC) za pomorsko radijsko opremo in storitve - Harmonizirani standard za elektromagnetno združljivost - 5. del: Posebni pogoji za srednjefrekvenčne in visokofrekvenčne (MF/HF) radiotelefonske oddajnike in sprejemnike

ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for marine radio equipment and services - Harmonised Standard for electromagnetic compatibility - Part 5: Specific conditions for MF/HF radiotelephone transmitters and receivers

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 843-5 V2.2.1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eb4399e-eeff-416b-b8ef-e0cd124c458c/sist-en-301-843-5-v2-2-1-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eb4399e-eeff-416b-b8ef-e0cd124c458c/sist-en-301-843-5-v2-2-1-2018>

Ta slovenski standard je istoveten z: ETSI EN 301 843-5 V2.2.1 (2017-11)

ICS:

33.060.20	Sprejemna in oddajna oprema	Receiving and transmitting equipment
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general
47.020.70	Navigacijska in krmilna oprema	Navigation and control equipment

SIST EN 301 843-5 V2.2.1:2018

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 301 843-5 V2.2.1:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eb4399e-eeff-416b-b8ef-e0cd124c458c/sist-en-301-843-5-v2-2-1-2018>

ETSI EN 301 843-5 V2.2.1 (2017-11)



**ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard
for marine radio equipment and services;
Harmonised Standard for electromagnetic compatibility;
Part 5: Specific conditions for MF/HF radiotelephone
transmitters and receivers**

SIST EN 301 843-5 V2.2.1:2018
<https://standards.globalspec.com/stdp/518611/etsi-en-301-843-5-v2-2-1-2018>
e0cd124c458c/sist-en-301-843-5-v2-2-1-2018

Reference

REN/ERM-EMC-388

KeywordsEMC, harmonised standard, HF, maritime, MF,
radio, receiver, regulation**ETSI**650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Important notice

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eb4399e-eeff-416b-b8ef-c0d124258e31-11-2018-2018>
The present document can be downloaded from:
<http://www.etsi.org/standards-search>

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the only prevailing document is the print of the Portable Document Format (PDF) version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at <https://portal.etsi.org/TB/ETSIDeliverableStatus.aspx>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services: <https://portal.etsi.org/People/CommiteeSupportStaff.aspx>

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.

The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© ETSI 2017.
All rights reserved.

DECT™, **PLUGTESTS™**, **UMTS™** and the ETSI logo are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members. **3GPP™** and **LTE™** are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

oneM2M logo is protected for the benefit of its Members.

GSM® and the GSM logo are trademarks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights	5
Foreword.....	5
Modal verbs terminology.....	5
1 Scope	6
2 References	6
2.1 Normative references	6
2.2 Informative references.....	6
3 Definitions, symbols and abbreviations	7
3.1 Definitions.....	7
3.2 Symbols.....	7
3.3 Abbreviations	7
4 General and operational requirements.....	8
4.1 Environmental profile.....	8
4.2 Arrangements for test signals	8
4.2.0 General.....	8
4.2.1 Arrangements for test signals at the input of the transmitter	8
4.2.2 Arrangements for test signals at the output of the transmitter	8
4.2.3 Arrangements for test signals at the input of the receiver	8
4.2.4 Arrangements for test signals at the output of the receiver.....	8
4.2.5 Arrangements for testing transmitter and receiver together (as a system)	8
4.3 Exclusion bands.....	9
4.3.0 General.....	9
4.3.1 Exclusion bands for receivers and receiver parts of transceivers.....	9
4.3.2 Exclusion band for transmitters.....	9
4.4 Narrow band responses on receivers.....	9
4.5 Normal test modulation.....	9
4.6 Artificial Antennae (non-radiating test load).....	10
5 Performance assessment.....	10
5.1 General	10
5.2 Equipment which can provide a continuous communication link	10
5.3 Equipment which does not provide a continuous communication link	10
5.4 Ancillary equipment	11
5.5 Equipment classification	11
6 Performance criteria	11
6.0 General	11
6.1 Performance criteria A for continuous phenomena applied to transmitters and receivers.....	11
6.2 Performance criteria B for transient phenomena applied to transmitters and receivers	11
6.3 Performance criteria C applied to power supply failure	11
6.4 Performance check	11
6.4.0 General.....	11
6.4.1 Transmitter.....	11
6.4.2 Receiver	12
6.5 Performance criteria for equipment which does not provide a continuous communication link.....	12
6.6 Performance criteria for ancillary equipment tested on a stand-alone basis	12
7 Applicability overview	12
7.1 Emission	12
7.1.1 General.....	12
7.1.2 Special conditions.....	12
7.2 Immunity	12
7.2.1 General.....	12
7.2.2 Special conditions.....	13

Annex A (informative):	Relationship between the present document and the essential requirements of Directive 2014/53/EU	14
Annex B (informative):	Examples of types of MF/HF marine radiotelephone equipment in the scope of the present document.....	16
B.1	Radiotelephone transmitters and receivers for the maritime mobile service operating in the MF/HF bands.....	16
Annex C (informative):	Change history	17
History		18

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 843-5 V2.2.1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eb4399e-eeff-416b-b8ef-e0cd124c458c/sist-en-301-843-5-v2-2-1-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eb4399e-eeff-416b-b8ef-e0cd124c458c/sist-en-301-843-5-v2-2-1-2018>

Intellectual Property Rights

Essential patents

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<https://ipr.etsi.org/>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Trademarks

The present document may include trademarks and/or tradenames which are asserted and/or registered by their owners. ETSI claims no ownership of these except for any which are indicated as being the property of ETSI, and conveys no right to use or reproduce any trademark and/or tradename. Mention of those trademarks in the present document does not constitute an endorsement by ETSI of products, services or organizations associated with those trademarks.

Foreword

This Harmonised European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document has been prepared under the Commission's standardisation request C(2015) 5376 final [i.4] to provide one voluntary means of conforming to the essential requirements of Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC [i.1]. <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eb4399e-eeff-416b-b8ef-e0cd124c458c/sist-en-301-843-5-v2-2-1-2018>

Once the present document is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of the present document given in table A.1 confers, within the limits of the scope of the present document, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

The present document is part 5 of a multi-part deliverable. Full details of the entire series can be found in part 1 [1].

National transposition dates	
Date of adoption of this EN:	17 October 2017
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 January 2018
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	31 July 2018
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 July 2019

Modal verbs terminology

In the present document "**shall**", "**shall not**", "**should**", "**should not**", "**may**", "**need not**", "**will**", "**will not**", "**can**" and "**cannot**" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"**must**" and "**must not**" are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

1 Scope

The present document together with ETSI EN 301 843-1 [1], covers the assessment of MF/HF radiotelephone transmitters and receivers for the maritime mobile service, and ancillary equipment in respect of ElectroMagnetic Compatibility (EMC).

Technical specifications related to the antenna port and emissions from the enclosure port of marine radiotelephone transmitters and receivers are not included in the present document. Such technical specifications are found in the related product standards for the effective use of the radio spectrum.

The present document specifies the applicable test conditions, performance assessment, and performance criteria for radiotelephone transmitters and receivers for the maritime mobile service and the associated ancillary equipment.

Examples of types of MF/HF radiotelephone transmitters and receivers for the maritime mobile service covered by the present document are given in annex A.

In case of differences (for instance concerning special conditions, definitions, abbreviations) between the present document and ETSI EN 301 843-1 [1], the provisions of the present document take precedence.

The electromagnetic environment used in the present document to develop the technical specifications encompasses the electromagnetic environment on-board ships as identified in IEC EN 60945 [i.3].

NOTE: The relationship between the present document and essential requirements of article 3.1b of Directive 2014/53/EU [i.1] is given in annex A.

2 References

2.1 Normative references

References are specific, identified by date of publication and/or edition number or version number. Only the cited version applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <https://docbox.etsi.org/Reference/>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] ETSI EN 301 843-1 (V2.2.1) (11-2017): "ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for marine radio equipment and services; Harmonised Standard for electromagnetic compatibility; Part 1: Common technical requirements".

2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC.

- [i.2] ETSI EN 303 402 (V2.1.1): "Maritime mobile transmitters and receivers for use in the MF and HF bands; Harmonised Standard covering the essential requirements of articles 3.2 and 3.3(g) of Directive 2014/53/EU".
- [i.3] IEC EN 60945 (2002) + Corrigendum 1 (2008): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results".
- [i.4] Commission Implementing Decision C(2015) 5376 final of 4.8.2015 on a standardisation request to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards radio equipment in support of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council.

3 Definitions, symbols and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the terms and definitions given in ETSI EN 301 843-1 [1] and the following apply:

standard output power (audio): (of the receiver) is defined as:

- a) 1 mW for earphone reception;
- b) 500 mW for loudspeaker reception;
- c) 0 dBm (1 mW) into 600 Ω for the audio line outputs.

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the following symbols apply:

emf	electromotive force
rms	root mean square
SINAD	(Signal + Noise + Distortion) / (Noise + Distortion)

3.3 Abbreviations

For the purposes of the present document, the abbreviations given in ETSI EN 301 843-1 [1] and the following apply:

AGC	Automatic Gain Control
DSC	Digital Selective Calling
EMC	ElectroMagnetic Compatibility
EUT	Equipment Under Test
F1B	Frequency modulation

NOTE: Single channel containing quantized or digital information with the use of a modulating sub-carrier, telegraphy for automatic reception.

HF	High Frequency
J3E	Single Sideband

NOTE: Suppressed carrier, single channel containing analogue information, telephony.

MF	Medium Frequency
MF/HF	Medium Frequency/High Frequency
PEP	Peak Envelope Power
RF	Radio Frequency

4 General and operational requirements

4.1 Environmental profile

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.1 shall apply with the following modifications.

For emission and immunity tests the normal test modulation, test arrangements, etc., as specified in the present document, clauses 4.1 to 4.5, shall apply.

The test shall be carried out at a point within the specified normal operating environmental range of temperature and humidity with the equipment connected to the normal power supply voltage.

4.2 Arrangements for test signals

4.2.0 General

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.2 shall apply.

4.2.1 Arrangements for test signals at the input of the transmitter

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.2.1 shall apply.

4.2.2 Arrangements for test signals at the output of the transmitter

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.2.2 shall apply.

4.2.3 Arrangements for test signals at the input of the receiver

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.2.3 shall apply with the following modifications.

The wanted RF input signal, coupled to the receiver, shall be modulated with normal test modulation as specified for that type of equipment (see clause 4.5).

The level of the wanted signal shall be as follows:

- MF (1 605 kHz to 4 000 kHz) J3E Mode: +56 dBuV F1B Mode: +45 dBuV.
- HF (4 MHz to 27,5 MHz) J3E Mode: +51 dBuV F1B Mode: +40 dBuV.

Measurements shall only be made in F1B mode where the EUT does not have J3E mode.

4.2.4 Arrangements for test signals at the output of the receiver

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.2.4 shall apply as appropriate.

4.2.5 Arrangements for testing transmitter and receiver together (as a system)

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.2.5 shall apply as appropriate.

4.3 Exclusion bands

4.3.0 General

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.3 shall apply as appropriate.

The emission measurement and immunity test exclusions are referred to as "exclusion bands" and are defined in the clauses 4.3.1 and 4.3.2.

4.3.1 Exclusion bands for receivers and receiver parts of transceivers

The exclusion band for marine radiotelephone receivers and receivers of transceivers is the frequency range determined by the switching range, as declared by the manufacturer, extended as follows:

- the lower frequency of the exclusion band is the lower frequency of the switching range, minus 5 % of the centre frequency of the switching range, or minus 10 MHz, whichever will result in the lowest frequency;
- the upper frequency of the exclusion band is the upper frequency of the switching range, plus 5 % of the centre frequency of the switching range, or plus 10 MHz, whichever will result in the highest frequency.

The switching range is the maximum frequency range over which the receiver can be operated without reprogramming or realignment.

4.3.2 Exclusion band for transmitters

The exclusion band for marine radiotelephone transmitters extends ± 50 kHz from the nominal operating frequency of the transmitter.

(standards.iteh.ai)

4.4 Narrow band responses on receivers

The provisions of ETSI EN 301 843-1 [1], clause 4.4 shall apply with the following modifications.

No immunity tests shall be carried out on frequencies of identified narrow band responses on marine radiotelephone receivers or the receiver part of transceivers.

A reduction of the SINAD below 20 dB in the measured value of the speech output signal level shall be used as the criterion for the identification of any unwanted responses.

The nominal frequency offset to be used for the identification of narrowband responses shall be ± 8 kHz for the first part of the identification procedure and ± 10 kHz for its second part.

All narrowband responses shall be disregarded from immunity tests.

4.5 Normal test modulation

Receive: The normal test modulation shall be as follows:

- Class of emission J3E

Unmodulated signal, 1 000 Hz ($\pm 0,1$ Hz) above the carrier frequency to which the receiver is tuned.

- Class of emission F1B

DSC with an analogue interface, unmodulated signal on the assigned frequency.

DSC with a digital interface, a signal on the assigned frequency, modulated as appropriate.

Frequency shift signal with ± 85 Hz shift at 1 700 Hz with a 100 Baud pseudo random bit pattern.